



# Kinderen DERDE WERELD



## EDITORIAAL

Wereldwijd zitten **meer dan een miljoen minderjarigen** vast in politiecellen en gevangenissen. Veel kinderen krijgen het met politie en justitie aan de stok omdat ze iets deden wat onaanvaardbaar is voor de maatschappij waarin ze leven. Deze vergrijpen worden veelal veroorzaakt door puberaal gedrag. Als de jongeren echter ouder worden, een baan krijgen en een gezin stichten stoppen ze meestal met deze activiteiten.

Maar een kleine groep jongeren komt wél in de ernstige criminaliteit terecht en kan er niet meer van loskomen. De reactie van een samenleving op deze probleemjongeren, die in conflict met de wet zijn geraakt, zou tweeledig moeten wezen: straffen en heropvoeden. Vaak beperkt men zich echter slechts tot het bestraffen van de misdaad en is er van heropvoeding geen sprake. Dit komt omdat in veel landen een specifieke wetgeving voor minderjarigen ontbreekt.

Kinderen die ernstige misdrijven plegen komen meestal in de gevangenis terecht. Maar soms worden kinderen en jongeren voor lichte vergrijpen veroordeeld volgens de strenge regels van het volwassenenrecht. Eenmaal beland in de gevangenis, ontwikkelen ze zich tot echte criminelen die van doorgewinterde medegevangenen de kneepjes van het vak leren.

Jongeren die in jeugdbendes de grote steden onveilig maken, zoals in Manilla, lopen een groot risico in de gevangenis te belanden. Meisjes in de prostitutie komen door de illegaliteit van hun werk gemakkelijk in aanraking met de politie, door wie ze vaak opnieuw seksueel misbruikt worden. Pooiers, bareigenaren en klanten blijven bijna altijd buiten schot. Ook jonge drugsgebruikers of drugsverkopers lopen grote kans door de politie ingerekend en voor de rechtbank gesleept te worden.

Lang niet alle kinderen en jongeren die gevangen zitten hebben een strafbaar feit gepleegd. Zo lopen straatkinderen of werkende kinderen die vele uren op straat doorbrengen, een groot risico om met de politie in aanraking te komen. Ze worden als lastig en gevaarlijk gezien en om onduidelijke redenen opgepakt.

Soms worden gevangenissen gebruikt als opvanghuis. Kinderen waar de ouders niet meer voor kunnen zorgen, kinderen die mishandeld zijn of kinderen die weggelopen zijn komen op die manier in de gevangenis terecht.

Tegen alle regels in, worden kinderen vaak opgesloten bij volwassenen en zijn ze overgeleverd aan de willekeur van medegevangenen en bewakers. Het recht van de sterkste geldt: kinderen worden vaak slachtoffer van onder andere economisch of seksueel misbruik, zijn slecht beschermd en kwetsbaar. Soms staan ze, net als volwassenen, bloot aan martelingen en andere wrede en onmenselijke praktijken.

Kinderen worden ook wel geïsoleerd opgesloten of vastgehouden zonder aanklacht of proces. Ook het tegenovergestelde komt voor: dat er tachtig kinderen in één cel opgepropt zitten, zoals in de jeugdgevangenis MYRC in Manilla op de Filipijnen.

Minderjarigen zijn doorgaans slecht op de hoogte van hun rechten en juridisch niet in staat om voor zichzelf op te komen. Van het recht op begeleiding, onderwijs en ontspanning komt vaak niets te recht. Ook ontbreekt in veel gevangenissen een beleidsplan met betrekking tot rehabilitatie voor jongeren die na hun gevangenschap weer terug moeten keren in de maatschappij.

<sup>1</sup> MYRC : Manila Youth Reception Center, of hoe de stad eufemistisch de jeugdgevangenis benoemd heeft.

TWEEMAANDELIJKS NR 79  
JULI - AUGUSTUS 2012

## GEDACHTE

Wees  
de verandering  
die je  
in de wereld  
wil zien  
gebeuren.

**Mahatma Gandhi**  
**Indiaas politicus (1869-1948)**



### In het kort in dit nummer

- | Editoriaal
- | Het bureau voor de rechten van het kind van Virlanie
- | Vrouwengevangenis...

En daaraan werkt onze partner de stichting Virlanie al bijna 20 jaar: dagelijks wordt strijd geleverd om de meest elementaire rechten van de opgesloten kinderen te doen gelden. Van de ruim 300 kinde-

ren in de 12 opvangtehuizen, zijn ongeveer de helft afkomstig van gesloten instellingen of gevangenissen. Het is onze grote wens om onze partner in die strijd te blijven helpen. Dank in naam van de hon-

derden kinderen in aanraking met het Filipijnse gerecht voor uw steun! ■

*Johanna Vandamme  
Algemeen secretaris*

## Het Bureau voor de Rechten van het Kind van de Stichting Virlanie

Doelstelling: Juridische bijstand verlenen aan kinderen in conflict met de wet. Bevordering van de Rechten van het Kind. Het programma was in eerste instantie gericht op kinderen die seksueel misbruikt werden maar focust momenteel op kinderen in gevangenschap.

De Stichting Virlanie zorgt voor kinderen die in het MYRC (Manilla Youth Reception Center) gevangen zitten voor kleine delicten. Het Bureau voor de Rechten van het Kind (BRK) biedt

### *Een klein overzicht*

*Stel je een kind voor, 15 jaar oud, onschuldig en toch gearresteerd voor diefstal. Hij wordt naar het politiecommissariaat gebracht en van daaruit naar het MYRC. Daar krijgt hij een pro Deo advocaat toegewezen, de zaak van het kind evolueert langzaam. De tribunalen zitten volgeboekt, de agenda van de advocaten overvol. Aan het einde van het proces wordt het kind vrijgelaten. De wet zegt dat het welzijn van het kind primeert, toch bracht dit kind 2 jaar door in detentie voor een misdaad die hij niet beging. Tijdens deze periode van 2 jaar sliep hij op de grond, leed hij honger, kreeg hij huidwonden en TBC. Zijn celgenoten hebben hem mishandeld en zijn familie kon hem niet bezoeken. Hij miste 2 jaar onderwijs.*



hen juridische bijstand en helpt hen eveneens met de re-integratie in hun gemeenschap als autonome burgers. Paul, Christian, Nanette van het BRK redden kinderen uit deze hel. Het BRK probeert niet alleen alles te doen om hun vrijlating te verkrijgen, zij helpen deze kinderen om hun detentie te verlichten. Zij voorzien hen van ventilators, toiletartikelen... Zij organiseren vergaderingen met de kinderen, informeren de ouders over de noden van hun kinderen en soms helpen zij de families financieel met de kosten indien zij hun kinderen wensen te bezoeken.

Om het verblijf van de kinderen in hechtenis te verkorten, doet de Stichting Virlanie een beroep op een juridisch adviseur die gratis juridisch

advies verleent. Zij zorgt dat de zaak van het kind snel gehoord wordt.

De rechters, die op zoek zijn naar de beste manier om de kinderen te rehabiliteren, vinden de kwaliteit van de zorg die wordt verstrekt door de Stichting Virlanie na de vrijlating van het kind, geruststellend. Een kind dat na zijn vrijlating bij Virlanie terecht komt, is zeker dat hij verder naar school kan gaan, werk zal zoeken, dat hij medische bijstand zal krijgen en begeleiding. Indien een terugkeer in het gezin, naar zijn wijk, betekent dat hij zal hervallen in drugs of geweld kan het kind naar het huis Patricia gebracht worden (Patricia Half-Way Home). Daar zal hij begeleid worden tot een verantwoordelijke en zelfredzame burger.

Paul legt uit dat het dankzij de geleverde inspanningen van Peter (niet zijn echte naam) is dat hij Kerstmis bij zijn ouders kon doorbrengen. Zijn dochter werd op de vooravond van Nieuwjaar geboren, hij is nu chauffeur van een tricycle. Zonder de Stichting Virlanie zou Peter opgesloten zitten in het MYRC, zonder werk. Zijn dochter zou zonder hem opgroeien.

Peter zegt zelf: « *Virlanie hielp mij toen ik in een impasse zat, in totale verwarring. Ik zei aan Paul: Kuya, help mij. Virlanie is steeds aanwezig wanneer anderen het niet zijn.* »

Als u dit project wenst te steunen, gelieve « **BDE** » op uw overschrijving te vermelden. Hartelijk dank! ■



# Kinderen van gedetineerden

Chinook, een vrijwilliger bij onze stichting, bezoekt vele gevangenis- en in de Metropool Manilla. Zij heeft zodoende, mede dankzij het begrip van verschillende gevangenisdirecties en haar overtuigingskracht, gedetineerden (mannen en vrouwen), maar ook kinderen geïnterviewd voor haar enquête... Kinderen van gevangenen in de Filipijnen. Grondig onderzoek omdat het opsluiten van de ouders ook vaak de kinderen veroordeeld. Deze studie stelt ons in staat om de wereld van het gevangeniswezen te ontdekken en de complexiteit van het behouden van de band tussen de opgesloten ouders en hun kinderen. De familie, maar vooral de kinderen krijgen de volle laag bij het opsluiten van de vader, de moeder of soms beide ouders. Wanneer de arrestatie in het bijzijn van de kinderen gebeurt, kan dit voor hen leiden tot belangrij-

ke trauma's. In de gevangenis Bilibid, een echte stad waar 20.000 gevangenen verblijven, worden echtelijke bezoeken en kinderen toegelaten tijdens het weekend. Gezinnen wonen in zeer ongezonde omstandigheden in sloppenwijken dicht bij de gevangenis waar de man opgesloten werd en dikwijls een zeer lange straf uitzit. Dit leven is moeilijk voor iedereen. De familie, in de brede zin van het woord, is de primaire steunpilaar voor de kinderen. Vaak worden de kinderen tot een leven op straat veroordeeld wanneer de ouders worden gevangengezet. Wanneer de ouders onmogelijk voor hun kinderen kunnen zorgen, moeten er duurzame oplossingen gezocht worden voor deze kinderen, in samenspraak met de ouders als dat mogelijk is. Bij Virlanie verblijven momenteel 20 kinderen van wie de ouders ge-

vangen zitten. Chinook benadrukt in haar rapport het belang van het behoud van de band tussen moeder en kind, maar ook tussen vader en kind. Maar hoe kan men dit contact behouden als het gezin zich ver weg bevindt? In het 50 pagina's tellend rapport, gericht aan de Commissie van Mensenrechten bij de VN, doet de Stichting Virlanie voorstellen, zoals regelmatige medische bijstand voor families, seminaries en verklarende modules, psychologische bijstand, begeleiding van de kinderen die geen contact meer hebben met hun ouders, juridische ondersteuning... De Stichting werkt nu al sinds 20 jaar in de armste gemeenschappen. De uitvoering van deze verschillende dienstverleningen zou snel moeten gebeuren. ■

*Dominique Lemay*



Wanneer u een gift doet, noteert KDW uw gegevens in haar database om u beter te informeren. Conform de wet van 8 september 1992 over de bescherming van de privacy, staat het u vrij om die gegevens te consulteren, te veranderen of te laten schrappen. We spelen uw gegevens niet door aan andere organisaties.

Indien U ons regelmatig wil helpen en manuele betalingen vermijden, nodigen wij U uit onderstaand formulier met bestendige opdracht af te geven aan uw financiële instelling :

.....

Gelieve maandelijks de som van.....€ te willen overschrijven van mijn rekeningnr ..... ten gunste van het nummer BE57 000 0039999 35 van Kinderen Derde Wereld, Albertinaplein 2, 1000 Brussel.

Ik behoud het recht om deze bestendige opdracht te herroepen of te wijzigen.

Naam .....Voornaam .....

Straat .....Nummer .....

Postnummer .....Gemeente .....

Datum .....Handtekening .....

Indien U een schenking wil doen bij testament, gelieve ons te contacteren op onze burelen of contact te nemen met de notaris van uw keuze.

P.C.R. BE57 000 0039999 35  
van de V.Z.W. KINDEREN DERDE WERELD

Albertinaplein 2 -1000 Brussel - Tel. 02 503 11 53 - Fax 02 513 20 66  
E-mail : etm.kdw.brussels@skynet.be - www.kinderenderdewereld.be

## DEEL IN UW VREUGDE....



Talrijk zijn zij, die onze projecten steunen met private initiatieven, ter gelegenheid van verlovingsen, huwelijken, verjaardagen en alle grote evenementen van hun leven. Wij nodigen U uit hetzelfde te ondernemen en danken U hiervoor.

Onze allerbeste wensen aan Thylla & Gauthier.



### Medewerking

| Dominique Lemay  
| Marilyn Shipman  
| Johanna Vandamme

### Logo

| Slava P. Bersier

### Vertaling

| Danielle Kegels

### Coördinatie en correctie

| Johanna Vandamme